



## CANTON DE CHAMPLAIN

### AVIS RESTRICTIONS RELATIVES AU STATIONNEMENT CET HIVER

**SOYEZ AVISÉS** que les restrictions relatives au stationnement cet hiver, dans les anciennes municipalités devenues quartiers du canton de Champlain, continueront de s'appliquer pour la saison hivernale 2015-2016. Ces restrictions de stationnement seront comme suit:

<b>Quartiers 1 et 2 (Vankleek Hill et L'Orignal)</b>	Le stationnement de nuit sur les voies publiques est interdit entre 24 h 00 (minuit) et 7 h 00, commençant le 31 octobre 2015 et se terminant le 31 mars 2016.
<b>Quartiers 3 et 4 (Longueuil et Hawkesbury-ouest)</b>	Le stationnement sur les chemins municipaux est interdit entre le 31 octobre 2015 et le 31 mars 2016.

Des amendes seront imposées pour toute infraction relative au règlement de stationnement et tout véhicule sera remorqué aux frais du propriétaire.

**SOYEZ AUSSI AVISÉS** qu'une amende sera imposée pour les déchets, glace, neige, etc. qui seront déposés sur les chemins (incluant les fossés) et trottoirs sous le contrôle de la municipalité. Nous demandons la collaboration des résidents ainsi que celle des entrepreneurs en déneigement afin de respecter ce règlement qui sera sévèrement appliqué.

Alison Collard  
Greffière